

ANNEX (I)

附件 (一)

**Application for Type Approval of LPG Cylinder
as Defined in section D of Application Form EMSD/GSO/110
申請批准
申請表格 EMSD/GSO/110 丁部所界定的石油氣瓶的類型設計**

(I) Design drawings for cylinder shall include the following details:

石油氣瓶的圖則須包括以下細節：

- (1) Warning notices, i.e. "GASES POSSESSING A FIRE RISK", etc. in both English and Chinese characters shall be prominently displayed on the cylinder. Size and colour of the letters shall be specified; and
附有中英文字樣的警告告示，如「惹火氣體」等，須顯著地展示於石油氣瓶上。字體大小及顏色亦須註明；及
- (2) The cylinder shall be stamped with the following information:
石油氣瓶瓶身須蓋印以下資料：
 - (a) Design standard;
設計標準；
 - (b) Design pressure in kPa;
以千帕斯卡計的設計壓力；
 - (c) Test pressure in kPa;
以千帕斯卡計的測試壓力；
 - (d) Serial number;
氣瓶編號；
 - (e) Approval number to be issued from the Gas Authority, i.e. GSOXXX;
將由氣體安全監督發給的批准編號，如 GSOXXX；
 - (f) Symbol of cylinder manufacturer and inspector's official mark;
石油氣瓶生產商標記及檢查員印記；
 - (g) Water capacity in l; and
以升計的容水量；及
 - (h) Other markings as agreed by the Gas Authority.
其他氣體安全監督認可的印記。
- (3) Latest test date (including month and year) of the cylinder shall be prominently displayed on the cylinder.
石油氣瓶的最近一次測試日期(包括年份及月份)，須顯著地展示於石油氣瓶上。

(II) The following information for the cylinder valve shall also be provided:

以下氣瓶氣閥的資料亦須提供：

- (1) Manufacturer and model number of the valve shall be provided; and
須附上氣瓶氣閥生產商名稱及型號；及
- (2) Valve for which design approval has previously been granted in writing by the Gas Authority or Fire Service Department, the reference number of approval letter shall be provided; or
如該氣瓶氣閥已獲氣體安全監督或消防處以書面簽發的設計批准，該批准信件編號亦須附上；或
- (3) For approval of a new design, the following information for the cylinder valve shall be provided:
如屬於新設計的批准申請，以下氣瓶氣閥的資料須附上：
 - (a) Design standard and specification;
設計標準及規格；
 - (b) Two copies of design drawings showing details; and
附有細節的設計圖則各兩份；及
 - (c) Safety provisions in accordance with the regulation 9 of Gas Safety (Gas Supply) Regulations.
根據氣體安全（氣體供應）規例第 9 條所作出的安全措施。